THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 21—No. 17 SATURDAY, MARCH 1, 1958 TORONTO, ONT

Model of Community Centre to be made

The Toronto Japanese Canadian Community Centre Working Committee made two important decisions at their meeting last Wednesday, moving the project a good step forward.

Fund-raising will be conducted on a strict donation basis, it was decided. It was found that with regard to income tax deductions, the donation system was more feasible than the share system.

The Planning Committee under Koci Mitsui was instructed to go ahead with a hypothetical sketch of the proposed centre, and to construct a model. Expenses for the draft and model will amount to one-fifth of the architect's fees which, under an agreement of the Architects Association of Ontario, should be six percent of the cost of the building. The building will cost approximately $120,000. Raymond Moriyama was appointed architect.

Under the chairmanship of president Bob Kadoguchi, the Committee heard a talk by fund-raising consultant D. M. Sunday of the G. A. Brakely & Co. of Toronto.

Stating that he had 21 years' experience in the field of fund-raising campaigns, Mr. Sunday gave instances of his company's work with various organizations and clubs. He explained how campaigns were organized, how surveys and analysis were made, and how to make plans.

In the question period following, he noted that there were possibilities for getting donations from Occidentals or foundations.

It was not decided at the meeting whether or not the services of G. A. Brakeley & Co. would be retained, but the Nisei members of the Committee appeared to feel the necessity of expert consultation. Minimum fees for the service would be $2,000. The consulting firm is to present two methods of campaigning at the next Centre meeting. Discussion will be held at that time on the feasibility of retaining their services.

OTHER CLUB METHODS

At the preceding meeting of the Centre Working Committee, K. Mitsui, T. Moriyama, B. Kadoguchi and M. Nakamura were requested to look into the fund-raising and maintenance methods of other existing organizations.

It was reported that the German Harmony Club, a social club which was organized in 1928, had a membership of 3,000 who paid fees of one dollar per month. A United Church and a Catholic Church hired expert consultants for fund-raising which was conducted on a donation and pledge basis. For maintenance, the Catholic Church holds dances and raffles.

The YM-YWHA, although on a much larger scale and not to be compared with the JC project, was found to have a membership system with fees from $2 to $75 per year. A Jewish expert was hired for fund raising, and maintenance depends upon the Red Feather Campaign. This Jewish community centre presents a very active and attractive program, with some 20 different programs each Sunday. The YM-YWHA directors suggested that the JCs should carry a good program in order to stimulate interest among the JCs. It was their opinion that once the centre was established, the people would support it. "If you don't expect to have your Centre materialized soon, you should rent a hall to carry out an active program."

C. Furukawa also explained the fund-raising methods of the Japanese United Church in its campaign for a Nisei chapel and expansion program.

IDEAS ON THE CENTRE

Architect Raymond Moriyama, consultant for the Planning Committee, gave a report on a survey made by the former research committee's questionnaires to local Nisei organizations. Out of 22 organizations, 12 replies were received.

These 12 organizations spend about $7,000 yearly for rent during their seasonal activities of four-eight months a year. Besides these groups, a judo club spends an additional $2,400 annually, while the Japanese Language School rental amounts to $600.

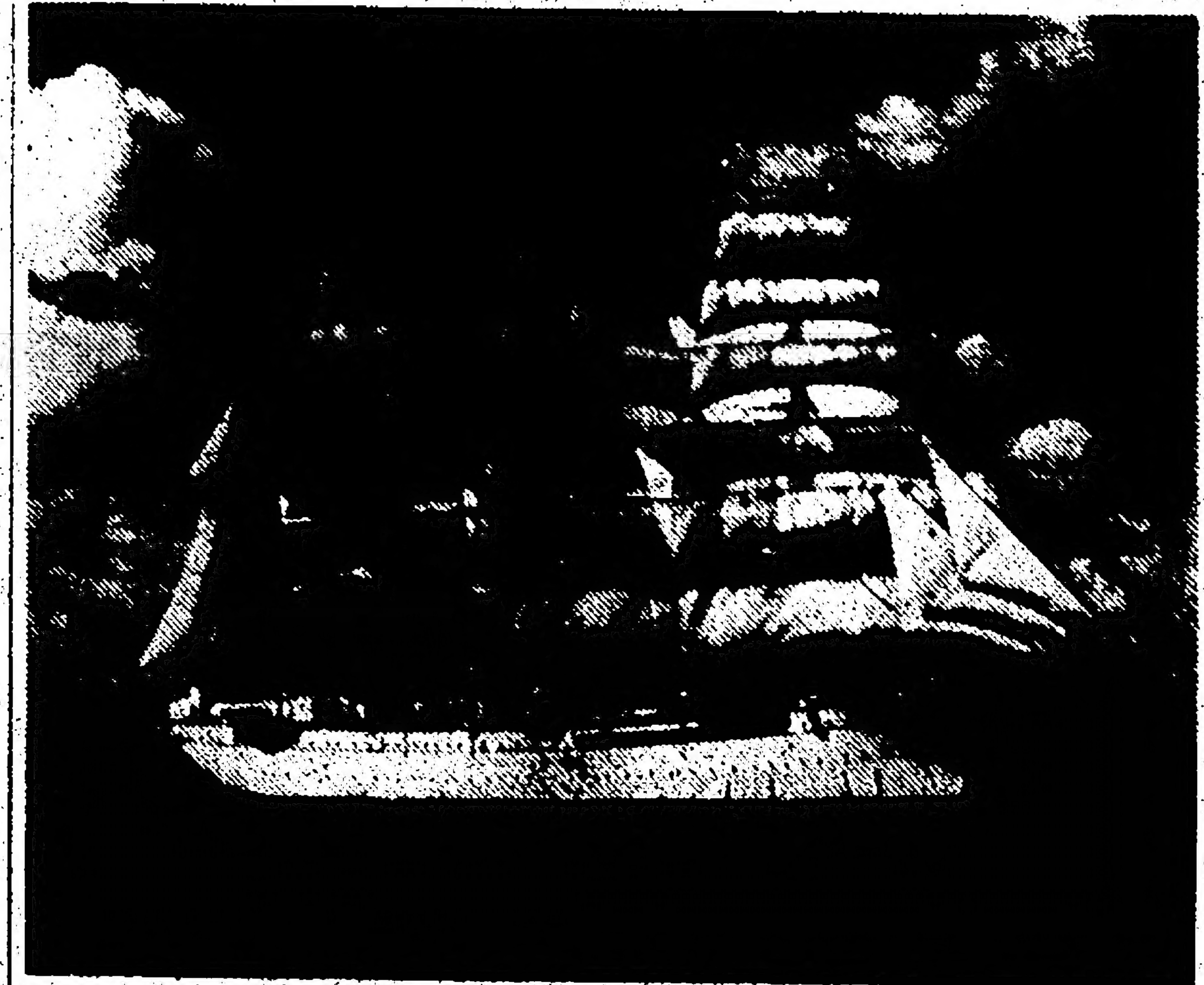
Moriyama observed that the maintenance would not be a big problem, costing roughly $10,000 per year.

He stated that it would be necessary to have an auditorium with a capacity for 600 people which could double for sports such as basketball or badminton. He pictures an auditorium about 84 feet by 48, a stage 20 by 40, a lobby 20 by 20, a social room 30 by 40, a kitchen 20 by 20, and two offices, washrooms and lockers, totalling some 8,500 square feet. (The average home is 1,200 square feet; therefore the Centre would be the equivalent of seven houses.)

Cost of the construction would be approximately $14 per square foot for a total of $120,000, and the site would cost $40-50,000. With furnishings of $10,000, the total cost of the Centre would be $170-180,000.

Moriyama pointed out that the Community Centre would be significant as a symbol of Japanese Canadian achievement.

Japanese Barque to Visit B. C. Coast for Centennial



THE NIPPON MARU

. . . last of the large square-rigged ships

CAPTAIN CHIBA

VANCOUVER.—Vancouver and Victoria will have a visit during centennial year from the four-masted Japanese training barque Nippon Maru, one of the last large square-rigged ships still afloat.

The magnificent auxiliary sailing ship, manned by a crew of 180 young merchant marine cadets under Captain Chiba, is due to call at Victoria in July 16, remaining there until July 19, and will arrive in Vancouver on the same day, leaving on July 25.

Announcement of her training cruise was made recently by Japanese consul in Vancouver, Muneo Tanabe, who made a personal request to the Japanese government that the sailing ship visit British Columbia in honor of the centennial.

The training schedule calls for the Nippon Maru to leave Tokyo on May 7. She will visit Honolulu between June 10 and 16. After a month's cruise in the Pacific, she will head for Victoria.

After leaving Vancouver, she will go through training manoeuvres in Northern Pacific waters on her way home to Tokyo by Sept. 5.

The Nippon Maru visited in Seattle last July.

The 260-foot, 2,200-ton steel-hulled vessel was built at Kobe in 1930, and is equipped with auxiliary diesel power.

In addition to the Nippon Maru, four Japanese training warships are expected to visit Victoria for the B.C. Centennial Committee's "Navy Week" in July. The invitation to participate was reportedly accorded the Japanese fleet in appreciation for services during World War I when the Japanese warship "Izumo" successfully patrolled the B.C. coastal waters to prevent attacks by German warships which were at that time rampaging the Pacific.

MAIL TO JAPAN: The Hikawa Maru is sailing for Japan leaving Vancouver on March 12.

Toronto Mayor's Wife Sends Doll to Japanese Girl

A young Japanese girl near Nagasaki will be the proud recipient of a Canadian doll direct from the Mayor of Toronto's wife, Mrs. Nathan Phillips.

Last January, Matsuko Tahira wrote a letter in Japanese to Mrs. Phillips, asking her to send a Canadian doll to add to her collection from various countries.

The letter was translated into English by the local Japanese Consulate. Mrs. Phillips kindly responded to Matsuko's request and forwarded a large packaged doll to the Japanese Consulate for delivery a few days ago. The gift will be sent to Matsuko through the Foreign Office in Japan, Consul Matao Endo told The New Canadian.

This Is Your National JCCA in Operation Today

By GEORGE TANAKA

The National JCCA in Toronto has theoretically been in office six months. But the actual working organization has been in operation four months. The story is that it took the Toronto JCCA chapter about two months of work to put together a hard-hitting, compact working force of some 15 to 20 individuals who, it must honestly be said, were persuaded to give some of their time from stringent personal schedules to make the National JCCA mean something more than a paper organization.

The working force behind the JCCA National Headquarters is the National Executive Committee. With the present set-up of organization, the National Headquarters is operating at near peak efficiency. Between regular monthly meetings of the Executive Committee, the present three sub-committees are top functioning working groups which study, plan and create the work of JCCA in Immigration, History of Japanese Canadians, and Organization of JCCA projects.

These sub-committees are required to present written reports to the National Executive Committee whose responsibility it is to carefully study, assess and implement these reports into active JCCA projects.

Already the studies of the sub-committee on JCCA organization are being utilized. The pattern for a better JCCA organization throughout the country is being put into effect. The local chapters, which are an integral part of this pattern, are being encouraged by the National JCCA in successfully carrying out its important projects. The local chapters which are of concern to the National Headquarters are in B.C., Alberta and Ontario. The National JCCA is also **making a direct appeal to former active leaders of the JCCA in Alberta and Ontario to help in the necessary job of re-activating their provincial chapters.**

In the work of the sub-committee on immigration, which concerns restrictions against entry to Canada from Japan of relatives of Japanese Canadian families, the work has recently been geared to a higher tempo of effort because of the sudden change in the Federal political picture with the coming elections. A well thought out statement on the immigration restrictions affecting Japanese Canadians has been printed by the National JCCA and is being made available to Provincial and local chapters of the JCCA. The National JCCA is urging that this statement be brought to the attention of the MPs, the local press and local groups. And, at a later date, the National JCCA is planning to present its brief on immigration restrictions to the Federal Government.

And also at National Headquarters, the sub-committee on the history of Japanese Canadians project has already charted its general course of action covering three to five years of work. Its initial report on the project was submitted to the National Executive Committee over two months ago. Its recent report, recommending that stage one of the history project be carried out, has been approved by the National Executive Committee. As a result of this decision, later in March, an official announcement will be made by the National JCCA on a competition, with cash awards, for written contributions from Japanese Canadians on actual happenings in their lifetime.

This competition, to be carried out this year, will be stage one of the history of Japanese Canadians project. And during this year the sub-committee will complete its plans for the important history project which is of interest and direct concern to all Japanese Canadians.

Yes, the National JCCA Headquarters, in Toronto, is doing its job to encourage, **assist and co-ordinate the efforts of all Provincial and local chapters and affiliated organizations of the JCCA in the splendid work of JCCA it is doing today.**

17-Year-Old Nisei Killed Instantly In Auto Accident

HUTTONVILLE, Ont.—James Teramoto, 17, was instantly killed late Tuesday night, Feb. 25, on his way home from hockey practise when the sports car he was in skidded into a telephone pole.

Driver Mac David Hamada, 21, of RR 2, Norval, is in Peel Memorial hospital with head injuries, cuts and bruises. His condition is satsfactory.

The boys were coming from a juvenile hockey team practise at Brampton. Young Teramoto was a team member.

Two miles west of Brampton on the Huttonville Rd., the convertible hit an ice patch, snapped of a telephone pole, rolled several times and smashed through a fence, said OPP Cons. James Redpath.

Teramoto was thrown from the car, striking his head on the pavement. Hamada was also hurled out, but landed on the shoulder of the road.

James was the son of Mr. and Mrs. Z. Etsuji Teramoto of Huttonville. He leaves his parents, sisters Edith, 26, Emiko, 22, Shirley, 20, Masako 19 and brothers Yuzo Bing 29, and Sho, 24. Funeral services will be held today, 2 p.m., at Huttonville United Church. Interment will take place at Norval cemetery.

EDUCATION WEEK
March 2-8, 1958

The West and Their Judo Best

STEVESTON, B.C.—The Vancouver senior team finished on top with Don Sanders (first degree) winning the black belt finals in a judo tournament held at the Steveston Community Centre on Feb. 22. Teams from Vernon, Vancouver, and Seattle participated for five hours in a very exciting tourney.

The senior under-135-lbs. class was won by Steveston's Kiichi Kumagai while Vancouver's Ben Cook took the over-135-lbs. division.

Peter Sakamoto of Vancouver received the trophy after winning the finals in the junior individual class. Yoshi Teramura of Vancouver won the finals in the Junior Red and White classification after defeating four opponents and drawing on the fifth with second place taken by Frank Nakashima also of Vancouver. Junior team honors went to Steveston with Vernon taking second place.

Captain William Gilmore, president of the Community Society of Steveston, gave momentoes to chief instructor Doi (san-dan), Y. Sakai (ni-dan), and K. Kuramoto (ni-dan) for their tireless efforts in judo instruction.

THL Flyers Flying High

The THL Intermediate Nisei Flyers can tuck one win under their belts after winning the first best-of-three playoffs in groups of six on Feb. 18 and 20 against RCAF. Credited with scores in the first game were Ted Kakino, Tak Tanaka, Archie Matsumoto, George Wakayama, Tom Takemura and Peter Sasaki, winning 6-1. Bill Spencer, Pete Cook and Kei Tani scored 3-2 in the second hard-fought victory.

Team supporters can congratulate coach Bert Nasu and the Flyers for their tremendous comeback after a poor showing at the start of the season.

Hamilton Kodokan

HAMILTON.—The Hamilton Kodokan Judo Club will hold their 6th annual Judo Tournament at the Hamilton YMCA on April 26. A weight classification system will be used to match contestants for the first time in Canada at this coming Hamilton tournament.

The grade and weight class matching has been in use in the U.S. for several years and was introduced in the European tournament for the first time last year, proving to be a fair way of matching the contestants.

CARD OF THANKS

We wish to thank our relatives, friends and neighbors for their many acts and expressions of kindness shown during Mrs. Teruko Okuhara's confinement in hospital while recovering from injuries received in a traffic accident. Mrs. Okuhara was discharged from the hospital this week and is now recuperating at home.

Toshio Okuhara and Family, Toronto.

Personal Notes

Engagements

Mr. and Mrs. S. Nishina of Toronto wish to announce the engagement of their daughter, Kay Keiko to Bert Noboru Nasu, brother of Mr. Minoru Nasu of Toronto on Feb. 23, 1958 at Won Wah Low.

* * *

Mr. and Mrs. Kumasaburo Takeda of Toronto announced the engagement of their daughter, Chiyoko, to Roy Nagamatsu, son of Mr. and Mrs. Goichiro Nagamatsu of Toronto, on Feb. 23, 1958.

* * *

Mr. and Mrs. Morikichi Takata wish to announce the engagement of their fourth daughter, Fumiko Takata, to Tosh Tsuyoshi Kodama, fourth son of Mr. and Mrs. Suyekichi Kodama, on Feb. 15, 1958, at the Golden Dragon. Sewanin: Mr. and Mrs. Kihachi Kodama.

W'PG NISEI FELLOWSHIP

WINNIPEG.—The Winnipeg Nisei Fellowship Group will hold their monthly social March 1, in the Knox Church starting at 8:00 p.m. The film "A Child Shall Lead Them" will be shown followed by dancing and refreshments with special entertainment provided by the Macmen—a well known Winnipeg singing quartet. So keep this date aside, March 1, and come on out and join in the fun. —G.M.T

* * *

OLDER NISEI GROUP

The Older Nisei Group will be holding their general meeting on Sunday, March 2, 3 p.m. at St. Andrews Church, Dundas and Dufferin.

DATES & DOINGS

AMBASSADOR TO VISIT MONTREAL NEXT WEEK

MONTREAL.—A welcome party will be held in honor of His Excellency, Toru Hagiwara, Japanese Ambassador to Canada, who will visit Montreal next week.

The Quebec JCCA requests everyone to attend this party to be held at the Japanese Canadian Community Centre on March 5, 8 p.m.

CLUB EL CHOCLO

With a very successful Valentine Social behind us, Club El Choclo will be back again to the regular dance class this coming Sunday, March 2, at the usual location Armadale Hall, 1331A Dundas St. W. commencing promptly at 8 p.m.

New steps in tango and rhumba will be taught by our very capable instructor, Eddie Hashimoto. We hope that all members and friends will endeavour to be on hand sharply at 8 p.m.

We do trust that a few of our regular young ladies that have been noticeably absent the past few gatherings will honor us with their presence. —R.N.

YOUNG PEOPLE'S UNION

Many of the familiar square dance calls will fill the atmosphere in the social room at the Centennial United Church at 8 p.m. tonight.

Rev. Bruce Cunningham will also be there to highlight the evening. The admission is 35c. All are welcomed, so let's all show our enthusiasm and attend. —B.K.

FASHION SHOW AND TEA

The Junior League Opportunity Shop is holding a Fashion Show and Tea, March 13, 2 p.m. at 539 Mount Pleasant Rd. at Belsize. Tickets are 25c at door.

Distinctive Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654 - BA. 1-4374
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

FOR BANQUETS AND PARTIES
won wah low
(Formerly China Garden)
Under New Management
126 ELIZABETH STREET
TORONTO, Ontario
Phone EM. 4-4676

DUNDAS UNION STORE
SPECIAL SALES
- UNAGI, 1 Can .... $ .50
- SUKIYAKI NO TOMO .... $ .40
- RED & WHITE KAMABOKO .... $ .50

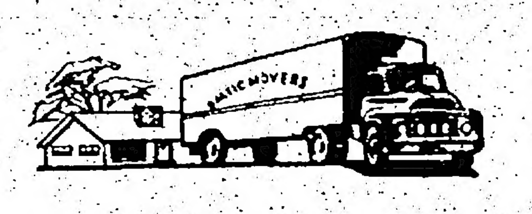
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EMpire 4-7692 EMpire 6-3663

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
Open Noon to 2 a.m. -- Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro

TRAVEL SERVICE
AIR — SHIP — BUS — RAIL
CRUISES — TOURS — HOTELS
BOOK NOW FOR 1958
INSURANCE
FIRE — AUTOMOBILE — BURGLARY
HEALTH — and ACCIDENT Etc
INSURANCE OF ALL KINDS
PHONE OR WRITE FOR EXPERIENCED & RELIABLE SERVICE
O.K. JOHNSON & CO. LIMITED
Travel & Insurance Agencies
697 Bay Street, Toronto 2 EMpire 6-9488

SPECIAL
CUSTOM-BUILT AUTOMATIC PUSH-BUTTON CAR RADIO $62.50
HIGHWAY AUTOMOTIVE SUPPLY LTD.
2895 Bloor St. West, Toronto
(AT KINGSWAY)
PHONE BE. 3-1223
—ASK FOR TOSH KODAMA—


BALTIC MOVERS
LOCAL AND LONG DISTANCE
PHONE LE. 4-1403
30 Dewson St., Toronto 4

Vancouver-ites!
IN NEGOTIATING REAL ESTATE, INSURANCE PROPERTY MANAGEMENT, MORTGAGES,
Consult
Azu G. Oikawa
Boultbee Sweet & Co. Ltd.
1000 W. King Edward, VANCOUVER
CE. 4184 ● CH. 3231

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

MOVING TO B.C.?
For Homes, Business or Acreage, Consult
JIM KAKUTANI
REAL ESTATE INSURANCE
H.A. Roberts Ltd.
Established over 35 Years
MArine 6421, Day or Night
530 Burrard St., VANCOUVER 1, B.C.

REC SOCRATIC CLUB
presents its annual
Monte Carlo Nite
Featuring the Jay-Cats
FRIDAY, MARCH 7, 8-12 p.m.
UNF Hall Admission $1

近々に結婚する
Use Our Complete Formal Wear
RENTAL SERVICE
We have everything for the Bride and Groom and the complete wedding party in the latest styles at very reasonable prices.
Freemans
556 Yonge WA. 2-3270 at Wellesley
256 College WA. 2-0991 at Spadina

Small Size Shoes
NEW SPRING LINES
Ladies' Shoes, 1 & Up
Men's Scott McHales, 4-14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
LE. 1-1931 ● Toronto
C.O.D. ORDERS FROM COAST TO COAST

和蘭はやし（おらんだ）（一三五）

山手樹一郎

「お小夜、ちよつと松枝を呼んでおいで」
「はい」
内儀は内儀だから、内儀の口からも一言挨拶させようというのだろう。
「阿父つあん、あの、阿母さんは今し方出かけましたっていうんですけど」
戻つて來たお小夜が、なんとなく父親の顔を見ないようにしていう。
「ふうむ、出かけたのかえ」
「ええ。なんですか、清藏もさつき出かけたんですつて」
「ふうむ」
源兵衛はなにか考えるようにしていたが、
「先生、ちよつと失禮いたします」
と、座を立つて行く。
「お小夜さん、阿母さんは後妻さんかね」
「ええ」
「武家奉公をしたことがありそうだな」
「蜂須賀さまの奥に仕えていたんですつて、本當は商人の家なんか、いやなんですわ。阿父つあんが可哀そうです」
小夜の顔に生娘らしい怒りの色が、はつきり出て來る。
「失禮しました」
ややしばらくしてから、源兵衛が何喰わぬ顔をして戻つて來た。
「どうしたの、阿父つあん」
「うむ、松枝も清藏も、もう歸つて來ないだろうよ」
「まあ」
「それはそれでいい、阿父つあんはちやんと知つていたのだ。どうせ長い命じやないと思つたから、默つて見ていたんで、そのかわり早くお前の身を片附けてと實はそればかり心配していたのさ。さて、阿父つあんの病氣がなおつたとなると清藏はだいぶ帳合に穴もあけているだろうし、松枝は身重になつているようだ。さすがに居たたまらくなつたのだろう。身から出たさびとはいえ、氣の毒な者たちだ。自分たちでしたことは、自分たちで始末するほかはないが、阿父つあんはあの二人が、末永く、おふい紐一本の情愛につながれるようにと、祈つてやるばかりだ。お小夜、お前ももう二人のことをきれいに忘れなさい」
「忘れます、阿父つあん」
「それがいい、それがいい。阿父つあんはおかげで先生に命を拾つていただいた。これからまた生れ變つた氣で働きますよ」
源兵衛はさつぱりした顔つきになつて、
「さあ、先生、なにもかも新しくなる全快祝いでございます。本當にありがとうございました。どうぞ盃をお取り下さいまし」
と、感謝をこめた目差しだ。
「やあ、おめでとう」
間中は大店の主人の風格というものを、しみじみと見たような氣がして、心から盃を取る。そうだ、ここには父と娘、品川には忠五郎夫妻、みんなおふい紐一本につながれる仲だと、うれしくなりながら。

（完）

靑柳區出身者及縁故の方方へ

靑柳區出身の皆々樣相集い例年の通り先亡有縁の方々の御供養を相營み、續いて式後總會を開き尙夕食を共にし友情を温めたい念願であります。其後は餘興として特にグレード・センターの御厚意に依り故國日本の美しき景色及び商社の實況の映畫を上映致しますから是非共御家族御揃いの上御友人を御誘い下さつて御參詣お願い申上ます。なお準備の都合も御座いますから御法名と出席人數とを至急もれなく御通知下さる樣御願い致します。

△期日　三月九日(日)午後四時
△場所　バサースト街九一八トロント佛教會堂
△申込所　林藤次郎
33 Phin St., Toronto　Phone HO. 5-2275

故 芳子（五十一歳）

儀心臟狹心症のため二月十六日聖マイコル病院に入院、種々手當てを盡しましたが藥石効なく二月十七日午前三時死去致しました事を生前辱知諸彥に御通知申上ます。追而同十九日午後八時トロント佛教會に於て辻開教使司式の下に葬儀執行の際は嚴寒に拘らず遠路多數御會葬下され且過分の供花香料弔辭弔電を頂き御芳情の段感銘に堪えず一々參堂御挨拶申し述ぶべき筈の處取込中御尊名伺いもれ之有るやも計られず取敢ず紙上を借りて厚く御禮申上ます。尙遺骸は二十日午前十時マウント・プレザント墓地に埋葬致しました事を併せて御知らせ申上ます。

212 Langley Ave., Toronto
喪主　山下新太郎
長男　山下一郎
妻　末子
次女　照江
次男　二郎
女婿　相星光雄
三女　幾久美
親戚一同　友人一同
トロント佛教會婦人會　同

人事消息

■婚約
▲トロントの仁科庄藏氏夫妻息女ケイ惠子さんと同市の那須パート昇氏は二月二十三日雲華樓で婚約披露した。
▲トロントの竹田熊三郎氏夫妻息女千代子さんは永松五一郎氏夫妻息ローイ氏と二月二十三日婚約披露した。
■退院
▲昨年末、電車にハネられて負傷したト市の奧原照子さんは二月二十四日退院、自宅で靜養中である。

退院御禮

妻照子儀昨年十二月二十二日交通事故で負傷、聖ジョセフ病院にて加療中は皆々樣より御見舞、花、見舞品等多大の御厚情に預り有難く厚く御禮申上ます。幸い全快となり、二月二十四日退院を許され、目下自宅で靜養中でありますことをお知らせ旁々御禮申上ます。

ト市　奧原俊夫

故 新次郎（行年七十八歳滋賀縣人）

父新次郎儀病氣療養中の處二月二十日午後四時急に永眠致しました。追而二十二日ライネット葬儀社に於て清水牧師司式の下に葬儀執行の節は御多忙中御會葬を忝うし尙弔辭供花並に御花料を戴き御厚情の段有難く御禮申上ます。且又病氣中は種々御見舞を戴き故人生前中の御交誼を併せて玆に深謝致します。今後とも遺族に對して倍舊の御愛顧御指導を賜りたく御願い申上ます

喪主　四女　北川貞子
長女　入江秋子
女婿　丸野廣雄
次女　同　英子
女婿　貝浦英男
三女　同　登志子
親族代表　入江東太郎
友人代表　西川清太郎

理髪店開業

此の度メーン街二〇四エー番に理髪店を開業致しましたので御引立を願います。

平居藤江
FUJI BARBER SHOP
204-A, Main Street
Vancouver, B.C.

晩市の皆々様

トロント佛教會

バーサスト街九一八
三月二日　午後二時
定例説教　辻開教使説教

日系人合同教會

ドーバコート街七〇一
三月二日　午前十一時
日白合同禮拜
「我等の使命は何か」　カニンクハム牧師
◇連合組會　午后二時
◇日曜學校　午后三時

トロント日系聖公會

（聖アンドレ教會）
電話エルイー五五〇四六
三月二日
午前十一時　聖餐式
「主よ、憐み給え」　今井牧師
毎金曜家庭集會

トロント天理教 加奈陀教會

トロント教友會
ト市ノースコースト街六一
電話エルイー三　九二二六

日本語ラヂオ放送「歡びの音信」
力強い麻生牧師の説教！
美しい讃美歌！
シ・ケ・エフ・エッチ（千四百サイクル）毎サンデー午前八時二十分から五十分まで
Yorokobi-no-Otozure
P.O. Box 56
91 Church St.,
Toronto 1, Ont.

生長の家
佐々木英治
32 Tafton Crescent
Toronto 16, Ont.
Phone PL. 5-8594

生長の家誌友會
谷口先生の錄音が聴けます
どなたでも自由に來聴歡迎
東部　毎週土曜晩八時　第一・第三日曜午后二時から重石宅　グリンウッド三〇三　PHONE HO. 1-2319
西部　毎月第二・第四土曜晩八時から富本宅　マーカム街三一八　PHONE WA. 1-9157

△マッサージ△物理治療
小澤健康治療所
電話 Phone WA. 3-7825
A. S. OZAWA, R.P.T.
Registered Masseur & Physiotherapist
354 Spadina Rd., Toronto.

花
〇〇〇上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto.
Phone HU. 9-4664

新物ノリ
ビーシー產一枚二十仙
日本野菜種子　一袋　十仙
スロカン・レナー
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

PENDER FLORIST
Phone TAtlow 4851
451 Main St., Vancouver, B. C.
花　結婚やお祝用花輪　葬式用　切花
●鉢物其他
日系女子が勤務御便宜を計ります。
―市内は配達―
晩市メーン街四五二
電タトロ四八五一

日系人歡迎
おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市　竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1985

辯護士　鬼塚敏三
事務所　ト市ヤンダ街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクス一―三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい

AMERICAN PRESIDENT LINES
日本行及び二世呼寄せ
詳細は當館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager
日本送金は自由
◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インペリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人　エル・ゼー・ワーカー

家屋賣買業
ビーシー州へ登録されますか、其師は滿二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任　ジム・角谷
Jim Kakutani,
630 Burrard St.,
H. A. Roberts Ltd.

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルや張替、トユ及びトタンのやり替え等の御用命に應じます（西島）
アキュレート・ルーフイング商會
電話アルオー二―四九一二

晩市日系人へ
△土地家屋の賣買　△保險
△モーゲージ　△財産管理
等について御相談に應じます。
ジョージ・及川
AYU GEO. OIKAWA,
1007 West King Edward,
Vancouver, B.C.
CE. 4184　MA. 7462

カナダで有望な日本品
評判悪いライター、小型ラジオ

【大阪時事通信】ジェトロは今週アフリカ、カナダ、中南米、歐洲市場における有望日本商品の調査結果を發表した。これは同會が海外駐在の調査員を動員して海外における評判のよい日本商品、今後有望となる商品について調べたものであるカナダ市場については次の通り。

隣國に米國を控え、英國が關稅上の優遇を受けているので、日本からの有望商品は少い。東部カナダは日本からの合板（プライウッド）輸出が目立ち、家庭用ミシン、カメラ、小型自動車にも人氣が高まってきている。西部カナダではカメラに人氣が集中し、ジープ、ミカンの輸出も伸びている今後は國內製產の少い鐵鋼製品、建築資材などの進出が期待されている。評判の惡い日本品はシガレット・ライター、ポータブル・ラジオ、オモチャ、別珍などである。

日本自動車展示

日本ツレード・センターの伊島所長談＝日本製自動車に對する興味は起っていますが、まだ販賣というところまでは來ていないのが實狀です。しかし、五月晩市で開催の國際見本市にはトヨペットを展示することになっており、これをト市共進會に持ってくることも考えられるわけです。

獨逸製カー
カナダ大進出

ドイツ製ヴォックスワゲンは最近すさまじくカナダ市場に進出している。同車が一九五二年に初見參して以來、現在の販賣數は倍化しているが、世界的需要が强いので同車の本年度のカナダの割當は昨年度レベルに止めることになっている。なお部分品サービスにはすでに四百万弗價格を備えて萬全のサービスを計っているが、乗用車のほか配達トラックも經濟的だと好評をうけている。

ト市長夫人から日本娘に贈物

トロント市長夫人宛に「私は各國のお人形を集めるのが趣味ですが、どうぞカナダのお人形を送って頂けないでしょうか」と長崎近くに住む年若い田平松子さんが日本字の手紙を去る一月よこして來た。フイリップス市長夫人はこの手紙の英譯を日本領事館に依賴してその願いを知り、早速青い眼をした大きいお人形を買い求めて領事館に「松子さん宛に送ってあげてください」と今週送ってきたので市長夫人の親切に感激した遠藤領事は早速外務省を通じてこれを松子さんにとどける手筈である。

カナダのユネスコ團
今夏一カ月間訪日旅行へ

カナダ國連協會ユネスコ委員會では昨年メキシコを廣く見學したが、今夏は一カ月の豫定で訪日旅行を企て東西文化の交流を計ることになった。同委員會の旅行使節團議長はヘレン・タッカー夫人（電話ダブリュ・エー三ー一二七五）で、總數約二十數名が訪日するが、このグループに日英兩語を解する日系人二、三名の參加を希望している。團費は晩市・東京間往復の旅客機料金と日本滯在費一切をふくめて一人千二百弗、ユネスコから補助金が出るはずだが、參加希望者は本社に申込めは責任者に連絡する

クベツク市協が萩原大使歡迎會

【モ市發】萩原大使が來週モントリオルを訪問されることになったので、クベック日系市民協會では萩原大使歡迎懇親會を來る三月五日（水）午後八時より日加會館で開催することになった。多數日系人の出席を希望している。なお時日の都合上各自に案內狀が出せないの

紫煙　ケンリー
縮まる太平洋

△カナデアン・パシフイック航空會社では英國に注文して受け取った最新式旅客機「ブリストル・ブリタニア」のテスト・フライトをこの間行った。晩市・ロンドン間を北極廻りで一氣に十三時間五十四分で飛んだブリタニア機は乘客百名ないし百二十五名を收容する大型旅客機で平均時速四百マイルという。

△同社ではこの新鋭機を來年から晩市・東京間に使用する計畫であるが、そうなれば現在のように途中給油の必要もなく、無着陸で東京へ十二時間でとんでいくということである。晩市を朝に發てば、その日の夕方には東京につくという表現が許されるわけ。

△ブリタニア機は訪日觀光團のチャーターとしないでとらしく、それには現在の使用機をあてるはずだといわれている。こうして太平洋の距離は年々縮っていく

△パン・アメリカンでは一九五九年に、ジェット・ボーイング機を使い、乘客百四十人をのせる超大機をわづか八時間半で太平洋を橫斷させるということである。シー・ピー・エーもこれに競爭してジェット機を採用することになろう。

△カナダ國內橫斷ライン開設の可能に自信を抱いているシー・ピー・エーでは、このほど晩市で一大セールス・プロモーションに關する會議を開いて、この日の來るのを待っている。

ト市柔道大會

オンタリオ有段者會主催の春季柔道大會は來る四月十九日ト市ユダヤ青年會館で舉行と決定、各團体對抗試合および有段者個人試合を行う。

青柳區追悼法要

トロントの彥根市青柳區出身者は三月九日（日）午後四時より佛敎會堂で先亡者追悼法要を營み、のち階下で夕食會と餘興、日本映畫上映がある。出席希望者は林藤次郞氏まで至急知らしてほしいと。

寺本ジエムス君
自動車事故死

オ州ハットンヴイル在住の寺本悅次氏夫妻の三男ジエームス君（一七）は火曜夜十一時半頃、ハッキー練習から歸る途中、友人達と乘っていた自動車が凍った道路のため滑り轉覆、その場で即死した。友人は負傷ですんだ。ジエームス君はローカルのハッキー・チーム選手だった。葬儀は今土曜午後二時よりハットンヴイル合同敎會で執行。

●日本行便船　三月十二日氷川丸晩市出港

東洋料理書

再發行　一部一弗五仙

かねて皆様が御待望下さいましたテーバー佛敎婦人會發行の東洋料理書第三版の增版が完成し、皆様の御用命に應ずることが出來るようになりました。早目に御注文下さい。

一冊　送料共一弗五仙

テーバー佛敎婦人會

Mrs. S. Kadonaga
P.O. Box 1057
Taber, Alta.

ス町柔道大會は盛況

【スチブストン發】二月二十三日コミュニチー・センターで行われた柔道大會にはシアトル、バーノンおよび晩市各道場より選手參加、熱戰を展開し盛況だった。

△少年組紅白試合には寺村ヨシ（ス町）が四人を拔き五人目で引分けで斷然タップ、二位は中島フランク（晩市）となった。

△少年組團体對抗ではスチブストン優勝、バーノンが第二位。

△少年組個人決勝戰では坂本ピーター（晩市）が凱歌をあげた。

△青年組百三十五斤以下の決勝戰では熊谷喜一（ス町）が勝拔き、百三十五斤以上ではベン・クック（晩市）が優勝した。

△青年組團体對抗では晩市軍が勝ち、有段者個人決勝でドン・サンダース（晩市）が優勝、それぞれレイ吳服店、ス町佛敎會、キャナリー組合寄贈盃をうけた。なお同夜、コミュニチー・ソサイエチイ會長ウイリアム・ギルモア氏は歡迎の辭を述べ、柔道習練に貢獻してきた土井三段（主任）、酒井米一二段、倉本勳次二段に各々記念品を贈って感謝を表明した。

◇よく讀まれる本◇

品切れ中のベスト・セラー再入荷

△鍵	谷崎潤一郎	二、〇〇
△おはん	宇野千代	二、〇〇
△挽歌	原田康子	一、四〇
△楢山節考	深澤七郎	一、四〇
△硫黄島	菊村到	一、五〇
△美德のよろめき	三島由紀夫	一、七〇
△悔いのない愉悅	丹羽文雄	一、七〇
△蒼水	新田四郎	一、七〇
△山に憑かれた男	加藤喜一郎	一、五五
△笛	幸田文	一、七五
△さざなみ日記	同	一、七五
△孤獨の人	藤原泰輔	一、五〇
△背廣の天皇	甘露寺受長	一、七〇
△皇后さま	小山いと	一、七〇

航空船切符旅行　小切手爲替發給

龜岡書籍貿易會社

T. KAMEOKA
113 McCAUL STREET, TORONTO, ONT.
PHONE EM. 8-9934

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.

618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

◇新着品◇

山椒入鹽昆布	一袋	四五
茄子辛子漬	同	四〇
ハゼ佃煮	同	四〇
封じ梅	一瓶	七〇
鯨尾羽毛（十三オンス）	同	九〇
葉唐辛子佃煮	一罐	三五

◎チリメン▲▲　◎千切大根近日入荷豫定

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話　イー・エム六ー五五八九

●新着品●

△日本野菜物
宮重　練馬　時ナシ大根
結球白菜　ゴボウ　日本ネギ　さや豌豆

△サンマ・トマト煮	一罐	三五仙
△フキ水煮	同	四五仙
△黑豆甘煮	同	三五仙
△日本モチ米	三斤	一、〇〇仙
△小豆	一斤	三五仙

―送金は古屋から―

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

會館資金 寄附金による
建築家森山氏に假設計を依頼

二月二十六日佐開催のトロント日系會館建設委員會は

（一）資金は、慈善團体として登録することにより寄附金によつて募集する。（寄附金とインカムタキスの關係も考慮して）

という、資金に關する基本的な態度をきめ

（二）企劃委員會をして假設計とモデルをつくらせる。建物自体の建築費を大体十二万弗として建築技師の設計費は、その六パーセントとオンタリオ州建築家協會で規定しているので、この六パーセントの五分の一（一千弗程度）を假設計の費用にあてる。設計は建築家森山レイモンド氏に依頼する。

ことを決定して、問題の具體化に一歩を踏み出すことになつた。會合は角口委員長が司會して、最初にトロントのパークレー商會（資金募集運動の調査、分せき計畫等の仕事を専門的にやつている會社）のサンデー氏から、各種の團体その他の資金募集運動の調査、計畫、實行等の相談を受けて來た經驗や實際等につき説明を受け、質問應答があつたが、大きな參考となるものであつた。

資金募集について、こうした専門家に相談し、その調査、分せき、計畫等の仕事を依頼する場合、その費用は最低二千弗見當かかるというが、建築委員會では、資金募集について相談者を雇傭するか否かについては正式に協議はしなかつたけれど二世側委員はその必要性を認めているようである

他の會館や團体の行き方

前の委員會で他の會館や會堂等につき調査を依嘱されていた三井、森山、中村、角口諸氏からの結果報告は次の如くであつた。

△ハーモニー・クラブ（ドイツ系人のクラブ）—一九二八年創立、メンバー一組織で會費は一カ月一弗、會員三千人で五十万弗の資産を持つているが、これは純然たる社交クラブである。

△ト市近郊ドンミル方面の合同教會及カソリック教會—資金募集は専門家を頼んで寄附金（プレッジ、一定の寄附金額を誓約する）によつて集めた。カソリック教會の方は維持費捻出にダンス、ラッフル等もやつている。

△ジューイッシュ會館—これは日系人の場合とは比較にも參考にもならない大規模なものだが、メンバー組織で會費は一年二弗から七十五弗。資金募集にはジューイッシュの専門家を依頼した。維持は「レッド・フェザー」（合同の寄附金募集運動）に頼つている。このジューイッシュ會館では毎日曜日など二十種ぐらいのプログラムを遂行しているのだが

色々な文化その他の行事によつて人々を會館に引きつけ、誇りを持たせることが大事で、日系人の場合も、會館が完成するまでは建物を借りてでもプログラムを盛んに遂行して關心を高めることが必要である。會館が出來たら、人々は必ずこれを支持するものである

と提言した。他に古川氏もト市日系合同教會の二世會堂建設及び擴張資金募集運動の實際を參考として説明した。

會館の大きさなど 假設計の内容

企劃委員會の顧問森山レイモンド氏は、以前の研究委員會がト市の日系二世團体その他につき各クラブの活動、ホール使用料等を調べた資料を基礎にして會館の構想を研究した結果を説明したが、その内容は次の如くで、假設計はこれを土臺として行うことになるわけである。

△二十五の二世團体に問合せたのに對して十二の團体から來た返事によると彼等は一年總額七千弗のホール・レントを拂つている。（柔道クラブでも一年二千四百弗、日本語學校でも約六百弗のレントを支拂つていることが會合で付け加えて説明された）

△會館の維持費は一年一万弗の見當だが、會館が出來て、これらの諸團体がこれを利用するほか日本映畫會等にも利用できれば、維持費の方は難問題ではない。

△會館には八四呎×四八呎くらいのオーデトリアム（バスケット・ボールやバドミントンも出來るように）がいるほか、二〇×四〇のステージ、二〇×二〇のロービー、三〇×四〇の社交室、二〇×二〇のケッチン、オフイス二室、ワッシ・ルーム二つ必要で、建物の廣さは八千五百平方呎（普通の住居が千二百平方呎として大体七軒分）の廣さを要する。

△建築費は一平方呎十四弗見當として建物全体に先ず十二万弗、敷地に四万弗乃至五万弗、ファニチュアに一万弗として合計十七万弗ないし十八万弗

尙森山氏は、會館が六百人程度は收容できる大ホールを持つことの必要性および會館は日系人の象徴としての意義を持たせる重要點をも報告の中で指摘した。委員會出席者は次の諸氏で、平城氏をダンス會その他のコーディネーター（連絡係）に擧げた。

角口 三井 中村 森山 平城 大竹 竹田 森山 福島 森 佐矢 ミセス福坂 神野 梅月 米山 佐藤 中川 辻 新 上高原 中島 古川

訪日觀光 打明けばなし

「日本旅行に關する座談會」の要旨次の通り。

△江上 交通公社ではこれから在外邦人を「外國人」として取扱うことにしようといつておりますが——。

△門永 それはよいことだ改善ですね。

△池田 あの、日本の汽車のことですが……・二等チケッを買つて乘つているところへ、三等客が流れ込んで來て坐つてしまうのには閉口しました……。

△森 それはよくない。

△富本 おばあさんが大きい荷物を背負つて、人々をのけて乘るところをみたがカナダでは一寸そんな風景はみられないね。

△森 私が特に眼障りに感じた點や殘念に思つたことをちはつと……。訪日は觀光團で行けば滿點であるとますよいところから話を切り出しますが、それに日本の復興ぶりのすばらしさ、頼もしさを痛感しましたしえらい民族だと思いました將來はどうしても二世が日本を觀光する必要があります。日本のあれだけの力を見せてやりたい。これからは二世を送ることを大いに宣傳しなければならないと思います。鐵道本線の沿線にセンタク物が干してあるのは列車の窓から見て眼障りですね。鐵道省あたりで何んとかならんもんでしょうか。

△池田 それをかける場所が他にないからでしょう。なにしろ屋敷が小さいのですから……。

△森 京都近くの平方という遊覧地に一日旅行したとき、親類の青年が「おちさん、一度ぐらい三等列車にのるのも經驗ですよ」というので彦根から電車に乘つたとき、ヤミ米をかついで次々と驛から乘車し、座席はもとより通路まで完全に占領するので、それとなく不平をいうと、誰かがツラブルになるからいわないようにと、こちらが注意されて沈默せねばならなかつたが、定員というものがあるはずなのに、その二倍以上の人を押し入れ、しかもヤミ米包を山と積んで平氣だというのは國鐵の責任で、なんとかならないものかと大變殘念に思いましたが……。

△池田 私、お巡りさんの親切なのにはおどろきました。そこえいきますとお役所に働いているお役人といいますか官吏ですね、——その不愛想な應待ぶりは今も昔も少しも變らないと感じました。こんなところを見ますと、やはりジャパンだと嫌な思いを致しました

△門永 ホテルのサービスはどこでもよかつたが、交通という點では……。

△江上 人に迷惑をかけないということが大切ですねこれは特に觀光事業として大切なことですね。

△龜岡 そうした教育をする必要があると思う。

△池田 土產品でいろいろ心配されている人もありましようが、日本にはいま何んでもあります。お金さえ出せばこちらで買えるものは何一つ不足なくありますので、やはりお金が一番重寶なものと思いますが……それからカナダからの特別な土産品といえばウール布地なども喜ばれるでしよう

△富本 ともかくメード・イン・カナダというもので心のこもつた品物なら喜ばれると思う。

△江上 贈物というものはどんなものでも眞心のこもつたものであれば、それを有難くうけることが出來るものですから、どんな品をといちがいにいえないでしようね。・いや長時間どうもすみません。このくらいにして、あとは雜談で……どうも有難うございました

（終り）

早春

トロント 中野千豊

ぶらんこのみ風にゆれていて春淺き裏の公園にまだ誰もゐず

寒波去りまばゆきばかり早春陽（ハルヒ）照り球根はひそかにふくらみおらむ

軒の氷柱早春の陽射しに溶ける音流れて胸に生氣はみつる

如月の尖風は早春を告げ來れば裸木は小枝をかゆそうに搖する

工煙は湖をかげらして流れたり早春のペーヂを波が繰るとき

「早春の湖」の曲をいく度か繰り返すオルゴールなり女童も合奏する

爽の早春感傷的に訪づれて生々と吾に迫る郷愁

時局俳句

森 政藏

（昨年以來、保守黨の短かい命）
寒牡丹眺め短く萎れけり

（ディフェンベーカーとピアソン氏何れが首相になるか）
春場所や誰が多くの星かせぐ

（來る總選擧について）
竹光を見やぶられたり初芝居

（保守と自由の政府取り合い）
掛聲や一上一下寒稽古

（ビーシー州政府が味方の議員から喰つてかかられたこと）
飼い犬に手を噛まれけり春めきて

室内の花

板口富美子

枕べに君がたまいしシクラメン 地の上の花はくれないに咲く

むれ葉よりすつくと莖の伸びたつて シクラメンの花は卑くつをもたぬ

育ちよき人のすなほさシクラメンの 花のすがたをすがししみ仰ぐ

ねのみの水シクラメンにやりチューリップにやり 我と花とがわけあいてのむ

一りんざしの水こと〳〵く吸い上げて チューリップは今朝花となりたる

飄然とたづね來まして老い君が 語らふとなく早かへります

人の心いたく身にしむ日なりけり ヒヤシンスの白き花は小さく

賣り切れ良書到着

既婚、未婚に係らず、家庭の調和、子女への教養其他全般に亘り御婦人の美德御修養に必要なる良書

女性の理想 一册貳弗

谷口雅春先生御夫妻の共著 皮表紙小型ポケット入り 生長の家家族必携

聖光錄 一册貳弗

生長の家加奈陀支部 佐々木英治

PL. 5-8594 E. SASAKI
32 Tufton Crescent
Toronto 16, Ont.

, 1958

カナダで 有望な日本品

萬全のサービスを計つている、乘用車のほか配達ツ

が日本字の手紙を去る一月よこして來た。フイリップ

で奮つて參加してほしいとのことである。

ームス君（一七）は火曜夜十一時半頃、ハッキー練習か

◇よく讀まれる本◇

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

諸島の不當占有中止せよ
國際緊張緩和に關するソ連見解に日本回答

【東京時事通信】日本政府は昨年十二月十日、在ソ日本大使館を通じて受領した國際緊張緩和に對するソ連の見解に對し、今回門脇駐ソ大使を通じ口上書の形でソ連外務省に回答した。その骨子次の通り。

一、國際緊急緩和のために主たる責任を分つ諸國の最高水準の代表者が會談を行うことには贊成である。しかし深い思慮と愼重な外交的基準の後に開催せらるべきであると信ずる。

一、核兵器の完全禁止の提案については、すでに久しきにわたり、日本國民の懸願となつていることを指摘したい。軍縮達成のため一日も早く軍縮委員會を通ずる討議の再開に應ぜられんことを希望する。

一、領土問題に關する見解の不一致のため、日ソ兩國間に平和條約の締結が遅延していることを遺憾とするものであり、この機會にソ連政府が日本國民一致の願望を容れて、日本國の固有の領土である島しよの不當な占有を中止し、速かに兩國關係の一層の正常化のための措置をとられることを希望する。

一、漁業問題は日本國民にとり死活の問題であり、とくに北洋漁業は公海におけるものたると、沿岸におけるものたるとを問わず、日本國民全体の重大關心事である。もとより日本は適當な漁獲規制を行うことにやぶさかでないが、ソ連も友好的な協力を示すよう希望する。

まず仕事をつくる
オ州政府のぼう大なる豫算案

▲ポーター藏相が判事に轉出したため、オ州のフロスト首相が藏相を兼任、今週の議會で五八ー五九年度の豫算案を發表したが、その主要點とみられるものは、十億弗を使つて二十三万五千人に仕事を與えるプログラムである。フロスト首相は現在失業者がふえているのを救濟すを途は、州内に公共事業をおこし、それにあり餘つた人力をあてて失業狀態を解決するというのである。

▲このほか保險サービス、敎育費補助、厚生サービス援助などオ州はじまつて以來の膨大支出豫算を明らかにした。そのためにタキス削減もなく、これらの政策を實施することは各市民の負擔がそれに相當していくことを覺悟しなければならないことをほのめかした。

太平洋航路
日本が新船を

【香港時事通信】有吉日本郵船常務は今週「英國の海運會社が太平洋横斷の客船定期航路を開くと發表したことは、太平洋横斷船隊の增强に對する日本船主の關心を大いにシゲキした、日本船主はこの英國の競爭に對抗するため、一九六一年までに太平洋横斷の客船定航を復活する計畫である」と語つた。

「宗谷」歸途につく
隨分ねばつたが遂に失敗

【東京時事通信】日本の南極觀測越冬はついに失敗した。永田隊長から松永文相あてに入つた緊急電は「天候不良と波浪のため第二次越冬は斷念し、宗谷は歸國の途についた」と傳わている。宗谷が東京港を出港してから百二十七日目、昨年十二月二十三日氷海に突入してから六十四日間の苦鬪も實らなかつた。殘された十五頭の樺太犬は昭和基地に遺棄されることになつた。

△永田隊長からの緊急電報「最後の機會として萬全をつくして準備しました。第二次越冬隊空輸計畫も惡天候と海面の波浪のため斷念のやむなきにいたりました私どもは傷ついた宗谷の安全限界ぎりぎりの線までねばり、考えられる限りの手段をつくして第二次越冬隊成立につとめてまいりましたが、遂に最少限の越冬隊すら殘すことができませんでした。まことに殘念であります。

オ州の人口增加
月當り一万八千

昨年度オンタリオ州の人口增加は月一万八千人當りでその增加率は世界一であるが、今年はその數は一万二千人位になろうといわれている。昨年中にオ州に移住してきた移民數は十四萬七千人で一九一四年以來の最高である。オ州の總人口はざつと六百万人、このうち現在リリーフをうけている者は約四万人とのことである。

外務次官に
山田久就氏

【東京時事通信】藤山外相は大理外務次官の駐英大使轉出に伴い、後任に山田久就現駐イラン大使を決め、同大使に歸國命令を出した。イラン大使の後任には太田一郎イタリア大使、イタリア大使の後任には鈴木九万オーストラリア大使の起用と内定、アクレマンを求める豫定である。なおオーストラリア大使には渡口雄彥氏を起用することになり、同氏の内諾を得た。

横山大觀氏死去

▲明治、大正、昭和の三代にわたつて、日本畫壇に異彩を放つた斯界の最長老、横山大觀畫伯は二十六日東京都東區の自宅でついに八十九歲の生涯を閉じた。

▲日本聖公會主敎會議長八代氏は今週岸首相を訪ねて「明年四月開かれる日本宣敎百年記念大會に英國のカンタベリー大僧正、フィッシャー氏を招待するが同氏に對し國賓待遇を與えてほしい」旨要望した(時事通信より)

人身攻擊戒め
保守黨が注意

【オタワ發】進歩保守黨本部では今回の選擧で他候補者の「パーソナリチー」(性格)について非難攻擊することを避け、政綱についてのみ選擧民に訴えるべきだと同黨各候補者に注意を促した保守黨本部では、自由黨ピアソン氏と指名はしていないが、保守黨候補者のうちに、ピアソン氏がノーベル賞をうけたことは保守黨のおかげだと吹聴していることに選擧民から「個人的攻擊で下劣だ」という非難があがつているので、人身攻擊をつつしむべしと警告を發したわけである。

ソ連行きは眞平ご免
ツガボー一部が反對

【ネルソン發】ツガボー過激派二千五百名を代表した四名が「カナダにもはや自由はない」と樂天地をソ連に求めるためソ連で土地を物見、近く歸るはずだが、このツガボー中にはソ連に移住するのは眞平御免だとニユーデンバーの隔離學校から自分らの子供を引き戻し嫌々ながらも公立學校に登校させてカナダ在住を希望するファミリーがぼちぼち出て來ているという。それを好機として、ビーシー州當局では「カナダのよき市民になりたいと願う者は、早速子供たちを公立學校に入學させて、善意のあるところを示せ」といつている。目下ニューデンバーの學校には八十四名のツガボー學童が收容されている。

テストなしで許可證を貰う
オ州内カー運轉の不正事件

△英語はさつぱり解らず、ハイウエーや市街にある交通サイン(ストップさわ)を了解しない新移民にテストを行わず、七十弗から百弗を一人當り貰つて自動車運轉ライセンスを發給していることが今週ト市警察の調査でバクロした。

△そのためオ州政府交通省では全州にわたるライセンス不法發給について嚴重調査を行うことになつた。すでにこの不正事件に關連して二名が逮捕されているが警察の調べたところによると、百五十のドライバー・ライセンスがこの方法で發給されており、このうちの大部分は英語は話さず、カーのドライヴを一度もしたことがなく、しかも交通サインが何を意味するかも知らない新移民にテストなしで現金を貰つてライセンスを出したという。

△これらテスト無しのライセンス所持者は一應すべてライセンスを取上げられ、正當テストをうけさせることになるもよう。

インドネシア
反亂に米國干渉

【シンガポール發】インドネシアにおける反亂は第三國の干渉で擴大する危險があり、スカルノ大統領もこれを指摘、第三國がその利權を守ることのみ考慮して、反亂政府をそそのかし、國内紛爭を擴大しようと企てているといつている。第三國というのは米國のことで、スマトラに米國の石油會社があり、それを守るためにスマトラの反亂政府に肩を貸つているといわれる。

不勉强の高校生
ウ市で退校處分

【ウイニペッグ發】ウ市學務局では今週「ウ市内ハイ・スクール生徒中、ホームワークや學業を怠り、試驗に不合格して反省しない者は遠慮なく退校處分に付する」との決議を可決した。この適用をうける者は十六歲以上のハイスクール生で一度警告をうけて二ヵ月たつても勉强しようとしない者は退校を命じられることになるわけである。

はなし

△今週のこと、ト市内の白人ミセス(三人の子供の母親)が、モデル社からの依頼だと二人の靑年のため「半裸に近い下着」だけで寫眞にポーズして有頂天になつていたところ、一千弗出さないと、この寫眞を彼女の隣人や親類にみせてハヂを賣つてやるぞとオドカシたので、街角で千弗支拂うと約束の時間に二人の靑年に會つたとたん、探偵によつて二人は御用となつた。

CALENDAR OF BUDDHIST EVENTS

Guest speaker at the Buddhist Church this Sunday will be Mr. Richard Robinson of the Department of East Asiatic Studies, University of Toronto. His topic, Life and Religion of Buddhist Art, was the subject of a course he gave at the university. He has made an intensive study of Buddhist artistic expression down through the ages.

On Tuesday, March 4, 7:30 p.m., the Board of the Toronto Buddhist Church and others interested will visit the First Unitarian Church at St. Clair and Avenue Rd. It is one of the most liberal, progressive and dynamic congregations in Toronto. Mr. Val Scott, Educational Director of that Church, will talk about Unitarianism, the Religious School, the Organization, and the United Unitarian Appeal. Transportation is being arranged from the Buddhist Church at 7:30.

On March 4, 8 p.m., facilities for ping-pong will be available.

The Asoka Society will meet March 6, 8 p.m. to study the "Awakening of Faith" under the leadership of Mr. Gert Pollner.

On Sunday, March 9, Rev. T. Tsuji will continue his lectures on the Pilgrimage of Buddhism with Unity and Diversity in Buddhism.

Early Buddhist art is now on display in the Church.

The Eastern Canada Young Buddhists League Convention will be held in Toronto on Easter weekend, April 4-6.

* * *

The Board of Directors for 1958 of the Toronto Buddhist Church was announced as follows:

Advisors, S. Mori, E. Kagetsu; past president, H. Kono; president, Shinkuro Kozai; vice-presidents, Mamoru Nishi and George Tahara; Japanese secretary, Tsugu Mori; English secretary, Teruji Goto; chairman, Iwazo Sugiman; vice-chairman, Hatsujiro Ejima; treasurer, Tokizo Kitamura; bookkeeper, Izo Ebata; English service chairman, Toshio Hori; Japanese service chairman, Sataro Tanaka;

Membership chairman, Shigeo Tohana; welfare chairman, Zentaro Shin, assistant, Sadamu Sato; planning board chairman, H. Ejima; finance chairman, Ryotaro Nakamura, assistants Jack Shimizu, Yukio Koyanagi; entertainment committee, Mesdames Mizuno, Taguchi, Shin and Kono; maintenance, Jack Shimizu; bulletins, Roy Sato, Tsugu Mori; special projects, Otokichi Onishi; perpetual memorial fund, S. Izukawa; ECBC representatives, presidents of each group; board members, Kaz Tatebe and Bill Nishijima.

Worth Reading To Vancouverites

VANCOUVER. — The Vancouver Nisei Fellowship, on Jan. 31, with over 40 enthusiastic members and friends gathered in St. Andrews gym to enjoy an evening of a combination Sports-Social Nite to initiate 1958. Following the sport events, of mixed volley ball, badminton and table tennis which proved very popular, comical Sam Shishido did his version of the square and round dances which the group found highly entertaining. Refreshments were served by the girls under Amy Odamura and Amy Aoyama.

Forty strong appeared on Feb. 15, to enjoy an evening of a bowling get-to gether at the Lasalle Alleys, with Babs Higo toppling a neat 257 and Mits Hori a 241 leading the girls and boys respectively. Grace Yoshihara got a record shattering 35 on the debit side with the previous low for the group being a 49.

MARCH EVENTS: March 8. The group has planned an ice-skating outing at the Kerrisdale Arena. 8.30 to 10:30.

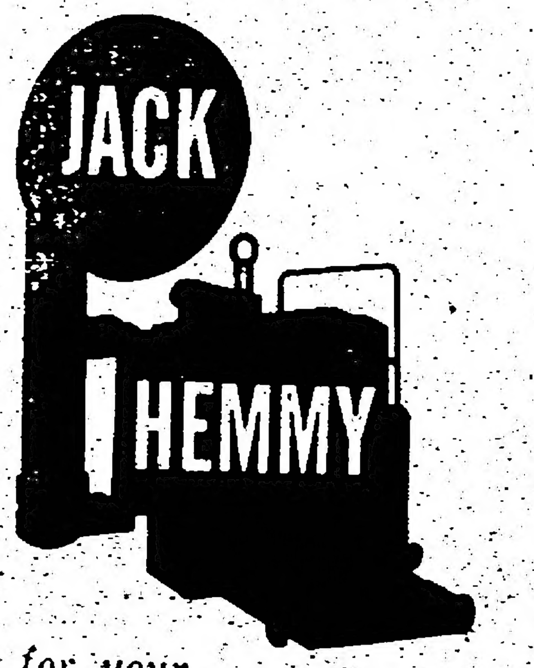
March 7-14-28. Starting 8 p.m. Badminton at St. Andrews if the gym is available. Everyone is most welcomed to attend.

March 21: Why not greet the first day of spring by coming and meeting your friends for a grand time at the West-coasters' annual Glenn Miller Nite being held this year at the spacious Hastings Auditorium. The door prizes include a Glenn Miller LP and a gift and dinner certificate, with many Miller favorites, Rock 'n Roll and other danceable discs selected by Keiko Shimazaki and Harriet Iwase which should satisfy everyone. Tickets and door prizes are being looked after by Amy Odamura and Gordon Kadota, posters and publicity by Kay Sato, Aiko Hori and Seichi Tahara. So come one, come all, to this gala event to be emceed by Dr. Ed Kita March 1, beginning at 9 p.m. till 1 a.m.

B seeing U —S.T.

C'DN JAPANESE MISSION

Rev. Robert Akio Akutagawa, Issei minister of the Canadian Japanese Mission, will conduct evangelistic meetings in Southern Alberta from March 3 to 10. Since his arrival in Canada last December, he has been ministering to the Isseis and Niseis in the Okanagan Valley.



for your wedding candids

Toronto 18, 22 Peterlee Cres.
BE. 3-3095

Oriental Cookbook
(Third Printing)
$1.05 postpaid
Taber Bukkyo Fujinkai,
c-o Mrs. S. Kadonaga,
P.O. Box 1057
Taber, Alberta

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St
SUNDAY, MARCH 2, 1958
10:30 a.m., Sunday School
11 a.m., English Service
"LIFE AND RELIGION OF BUDDHIST ART"
Mr. Richard Robinson, Dept. of Asian Studies, U of T
EVERYONE CORDIALLY INVITED

NISEI UNITED CHURCH 701 Dovercourt Rd., Toronto
SUNDAY, MARCH 2, 1958
11 a.m., Junior Congregation
11 a.m., Joint English Service
"WHAT IS OUR MISSION?"
Rev. Bruce Cunningham, B.Sc., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL

Volkswagen
JUST A 13-INCH LIFT FROM THE CURB...

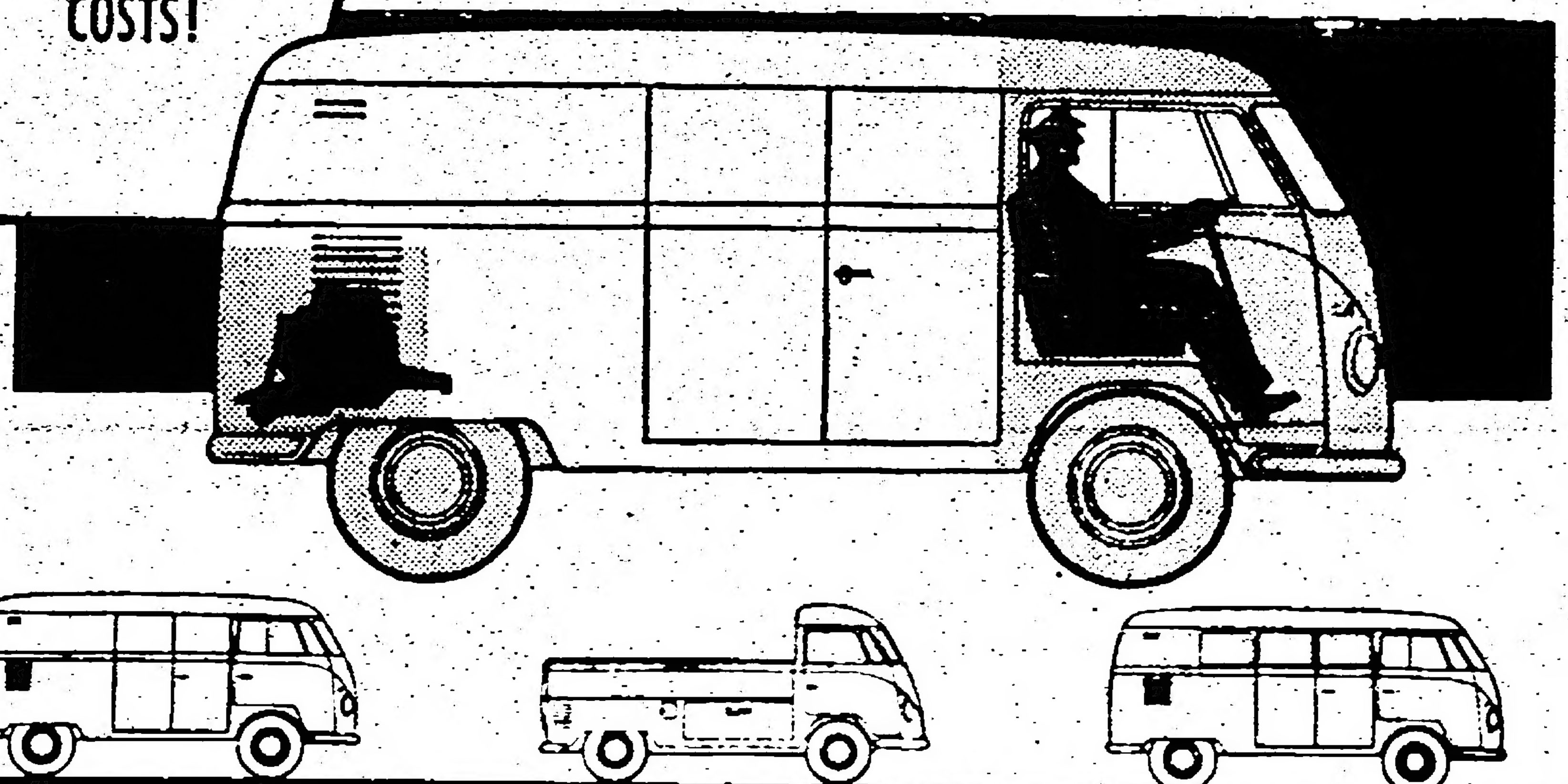
—最も安上りの配達車—

どんな商品を配達するにしてもヴオツクスワゲンは積込みが容易で　しかも側面からでも後方からでも自由に入ることが出來ます。　ヴオツクスワゲンは配達費が安上りで　一ギヤロンのガソリンで三〇マイルから三五マイル走る最も經濟的なフラツクです。

カナダ全國の有力會社はいずれもこのヴオツクスワゲン・デリバリ・フラツクを使用しております。

HERE'S WHY VOLKSWAGEN CUTS DELIVERY COSTS!

一　廣い積込みスペース
二　安い運轉費
三　取扱いに便利
四　積込みに容易な低さ
五　側面と後方ドアー
六　廣い廣告スペース
等々幾多の特長を持つております。



VOLKSWAGEN CANADA LTD.

DISTRIBUTORS AND DEALERS FROM COAST TO COAST

Yo...
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 103
2 College St., Toronto

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
Office: Room 403
229 Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (res.)

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
699 Yonge St. Toronto
WA. 1-6549 (office)
If no answer, call
BE. 3-3869 (residence)

DAVE'S
TV and Appliances
Sales and Service
China and Giftware
DAVID AZUMA
734 St. Clair West
(1 block west of Christie)
LE. 3-0386 ● TORONTO

Or Bringing Someone over?
We represent all lines including
American President
Northwest Airlines
Canadian Pacific
and Pan American
Write or call for full information and rates.

DOMINION
Travel Office
55 Wellington Street West
EM. 6-6451 — Toronto

Japanese Culture Lures Hollywood to Japan

By KENNETH ISHII

TOKYO.—Academy Award nominee Sessue Hayakawa said recently that more Hollywood movies are being made in Japan because of increasing American appreciation of Japanese culture, —and Japanese women.

The 67-year-old Japanese veteran of the film world observed that much of this appreciation was taken back to the U.S. by the thousands of Americans who came to Japan after the war.

"American GI's," the actor said at a Tokyo news conference, "got a good impression of Japanese girls, especially because of their attentiveness to men."

And Japanese girls portrayed in several of Hollywood's Japan-location films bring out many of the finer qualities associated with women of Japan, he added.

Hayakawa left Feb. 25 for the U.S. to star in a nationwide television show—and if he's lucky, he hopes to pick up an "Oscar" while over there.

Hayakawa is an Academy Award nominee for the best supporting actor of 1957 as a result of his role as Colonel Saito in the film "The Bridge Over The River Kwai." The youthful looking actor said:

"I never dreamed I would be considered for the award, but my friends in Hollywood tell me my chances are very good. I myself don't want to be too optimistic—in case I'm disappointed."

Voting for Academy Award winners closed Feb. 17. If Hayakawa is chosen, he said he will go to Hollywood for the award presentation ceremonies March 26, after his March 12 NBC TV show.

The veteran actor—he's made 144 movies in the U.S., France, England and Japan in his 45 years in the business—disclosed he has already been given three awards for his role as Colonel Saito. One was an award from the All-American Motion Picture Critics Association and another from the National Board of Review.

The third is the "Golden Globe" award, which he was to receive in person at a presentation dinner in Hollywood Feb. 26. This award is given on the basis of a selection by 120 foreign newsmen in Hollywood.

All three awards are for the best supporting actor of 1957.

In "The Bridge Over the River Kwai," Hayakawa, as Saito, is the commander of a World War II Japanese-run war prisoners' camp. Asked how he came to play this role, Hayakawa explained:

"I thought the interpretation of the character of Colonel Saito was a believable one—that it created no conflict or ill-feeling internationally."

UNESCO Seeks Nisei Intending to Visit Japan

In mid July-August this year, the United Nations Association Committee for UNESCO is undertaking an East-West Cultural Mission to Japan in cooperation with UNESCO's international program of promoting mutual appreciation of East-West Culture. Greater undertaking between the Orient and the Occident is a vital need in the world today.

The group selected will be a cross section of Canadians representing educational, cultural and industrial interests for whom unusual opportunities for meeting corresponding interests in Japan will be arranged.

A few Nisei are being sought to act as interpreters and guides on this mission. Approximate cost is $1,200, including return air fare, Vancouver-Tokyo, rooms, meals and travel in Japan for four weeks, and it is anticipated that some travel grants will be available. Interested persons may contact Mrs. Helen Tucker, Chairman of Travel Missions ,at United Nations Association in Canada Committee for UNESCO, 280 Bloor St. West, Toronto.

Upon their return, members of the Mission will be expected to share, in some measure, their understanding and experiences—in writing, in speaking, or through the organizations with which they may be associated.

In undertaking an East-West Cultural Mission to Japan, the UNA Committee for UNESCO is supporting UNESCO's Major Project, approved for a ten-year term by the General Conference of UNESCO in New Delhi, Nov. 1956—"The Mutual Appreciation of East-West Cultural Values". In implementing this project, it has been emphasized that national programs should not be limited to small circles of intellectuals but should reach the general public and impress public opinion.

It is urged that national organizations nominate and sponsor at least one of their number as a member of the East-West Cultural Mission to Japan. Applications should be made as quickly as possible.

The VW Aids Trade

Highlight of the 1957 Canadian automotive story is the increased share of the market held by imported vehicles and particularly Volkswagen, leader in the import field. But Volkswagen Canada Ltd. announced that Canadian allocations in 1958 would remain at about the same level as last year because of increasing world demand. Since 1952 total sales have been doubling each year.

Chief reason for VW's success lies in economy and service—a low initial price and low operating and maintenance costs, and high calibre of service facilities and adequate spare parts.

Besides the popular passenger cars in three basic models, the various models of VW commercial vehicles are becoming an increasingly important part of the company's sales volume.

Uses for these rugged, agile vehicles range from delivery vans and pick-up trucks to school buses and portable broadcasting units.

VW sales in Canada have contributed greatly to trade between this country and Germany, paying for nearly 50 percent of Germany's wheat imports from Canada.

The Toyopet is Coming

The Japan External Trade Recovery Organization (JETRO) reported this week a bright future in Canadian markets for Japanese manufactured plywood, sewing machines and cameras, with good prospects for steelware and building materials.

Cameras, jeeps and mikans seem to be the top consumer items in western Canada, but Japanese cigarette lighters, portable radios and toys are not very successful.

There is growing interest in the small Japanese passenger car, the Toyopet, which will be exhibited for the first time in Canada at the International Trade Fair in Vancouver opening this May.

The Toyopet will likely be on display at the CNE in Toronto this fall.

the jazz scene

By HOP

With a storm following in his wake, **Woodrow Wilson Herman** and his "umpteenth" Third Herd blew into Burlington's Brant Inn last Wednesday. The young 16-piece band, built around veteran **Bill Harris'** fabulous trombone, presented a varied program pleasing to both jazz fans and dancers.

Together for only two weeks, the Herd led by an exuberant Woody wailed for four hours, punctuated by few breaks. From the very nostalgic "Early Autumn" to the driving "Wild Apple Honey", the band played with a cohesive and driving spirit which made it hard to believe that the group did not have a rehearsal during its short existence. "Opus De-Funk", "Four Brothers" and the funky "The Preacher" also were high spots.

Nor was Woody without humor, reminding one of Dizzy Gillespie's vocalizing and hi-jinks with his previous band, as exemplified by the number, "Mama" (Blues in the Night). Also incorporated into the band, the smooth-sounding Al Belletto Sextet (Capitol T-751) with vocalist Jeri Winters provided an added attraction.

While it cannot be ranked with the Herds of the past, this band, on the basis of what was heard, should be up there with today's best. As Woody says, "This is not a great band, but it's a good band."

TORONTO: Starting this Monday, the Canadian All-Stars with **Moe Koffman** ("Swinging Shepherd Blues") on flute, clarinet, and alto sax, **Norm Amadio**, piano, and **Ed Bickert**, guitar, will inhabit the Town Tavern following the **Billy Taylor Trio** which will be splitting tonight. Ed Bickert, who hails from Vernon, B.C., is regarded by Jim Hall of the Jimmy Giuffre Trio as his favorite guitarist. . . . **Oscar Peterson Trio** moves into the Town March 10 . . . **JATP** (Dave Caplan's Jazz At The Penthouse Club One-Two) goes tonight with **Jack Fisher**, tenor, **Wray Downes**, piano, **Jack Richardson**, bass, and a yet-to-be-named drummer. This jazz happy dance pad went with the largest crowd to date last Saturday. . . . Due to the sudden illness of leader **Gerry Mulligan**, the Quartet has disbanded indefinitely, thereby temporarily putting the Contemporary Club's April 1st concert plans on the shelf. It is now hoped that either **Chico Hamilton's Quintet, Modern Jazz Quartet or Oscar Peterson Trio** will headline the bill, possibly on another date. . . . Next session for the Contemporary Club —this Wednesday, March 5, House of Hambourg. . . . Buddy Morrow's orchestra is slated for the Brant Inn, Wednesday, March 19, to be followed by Count Basie's big b[illegible] April 16.

LOND[illegible] Ont.: The Peter Apple[illegible] Quartet is now playing at engagement at Campbell's before taking off to The Embers, New York City, on March 17. Peter on vibes and drums will be joined by **Jimmy Dale** on piano, **Archie Alleyne** on drums, and NY bassist **Wyatt Reuther.**

WHAT'S NEW: More Mulliganism on wax . . . on ABC Paramount 225, Gerry Mulligan and Bob Brookmeyer play Phil Sunkel's **Jazz Concerto Grosso.** . . . **Lee Konitz plays with Gerry Mulligan Quartet** on World Pacific PJM-406. . . . **Getz Meets Mulligan** in Hi-Fi on Verve MGV 8249; the unusual facet of this LP is a switching of horns between these two highly-rated saxmen. . . . Verve MGV 8255 Woody Herman **'58 features** a number of tunes played last Wednesday.

CALENDAR

MARCH

1—Toronto. Club Ami dance at Toronto Buddhist Church, 8:30-12.

4—Chatham. Ont. Kent 1-2-3 Club annual Keirokai, 6:30 at YMCA.

1—Montreal. McGill Campus Club Spring Fling Ding dance, at McGill Union, 8:30 p.m.

7—Toronto. Rec Socratic's Monte Carlo Nite dance at UNF, 8:00-12:30 featuring the Jay Cats.

15—Steveston. B.C. SYBA St. Patrick Dance at Steveston Buddhist Church.

19—Toronto. NJCCA Executive Meeting, 415 Spadina, 8 p.m.

21—Vancouver. Nisei Fellowship Glenn Miller Nite, Hastings Auditorium.

APRIL

4-5-6—Toronto. Eastern Conference of YBS (10th Anniversary).

19—Toronto. Ontario Yudansha-Kai Spring Judo Tournament, YMHA.

MAY

10—Winnipeg. MJCCA Concert, Ukrainian Labor Temple.

CLASSIFIED

Help Wanted

BOOKKEEPER, full set, typing essential. Apply Mr. Bedding, 1180 King St. W. (Toronto).

Female Help Wanted

OPERATORS, experienced on ladies better dresses. Apply Front Page Fashion, 130 Spadina Ave., Toronto.

COUNTER girl for dry cleaning store. Apply 2318 Bloor St. West, Toronto. Phone RO. 6-1007.

Rooms to Let

2 FURNISHED ROOMS on first floor with housekeeping services. Reasonable rates. Bathurst and College district. EM. 6-6667. (Toronto)

TWO rooms, kitchen with stove and sink, Woodbine and Danforth. Phone OX. 9-6174 after 6 p.m. (Toronto).

THREE unfurnished rooms with sink. Business couple preferred. Birchmount and Eglinton. PL. 7-9701 (Toronto).

Business for Sale

CONFECTIONERY store

BUSY Bloor Street West, doing good business, $4,000 will handle. Many houses, 8 to 15 rooms, good income, can buy some with very small down payment. Phone

SAM S. TSUMURA
Keith Brooks Real Estate
582 Yonge Street, Toronto
WA. 4-7711 or Res.: AT. 2-3873

THE NEW CANADIAN
Copy and ad deadlines are Mondays and Thursdays each week.
EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

FIRST VANCOUVER NET FACTORY LTD.
SPECIALIZING IN: SALMON GILL NETS; SALMON PURSE SEINE WEB AND TRAWL WEB OF DU PONT HIGH TENACITY NYLON
EARLY DELIVERY ON ALL GEAR POSSIBLE. WE INVITE YOUR ORDERS.
Vancouver, 121 Main Street Phone PA. 5614